31985R0226

31.1.1985 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 26/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 226/85
z dnia 29 stycznia 1985 r.
dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Jemenu

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 113 i 235,

uwzględniając wniosek Komisji [1],

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego [2],

a także mając na uwadze, co następuje:

aby osiągnąć swe cele w dziedzinie zewnętrznych stosunków gospodarczych, Europejska Wspólnota Gospodarcza powinna zatwierdzić Umowę o współpracy z Republiką Jemenu; niektóre działania w zakresie współpracy gospodarczej przewidziane w Umowie wykraczają poza kompetencje określone we wspólnej polityce handlowej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Umowa o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Jemenu zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Wspólnoty.

Tekst Umowy załączony jest do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje notyfikacji przewidzianej w art. 7 Umowy [3].

Artykuł 3

Wspólnotę reprezentuje Wspólny Komitet ustanowiony na mocy art. 5 Umowy przez Komisję wspieraną przez przedstawicieli Państw Członkowskich.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 stycznia 1985 r.

W imieniu Rady

G. ANDREOTTI

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. C 258 z 26.9.1984, str. 4.
[2] Dz.U. C 12 z 14.1.1985.
[3] Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich* przez Sekretariat Generalny Rady.